

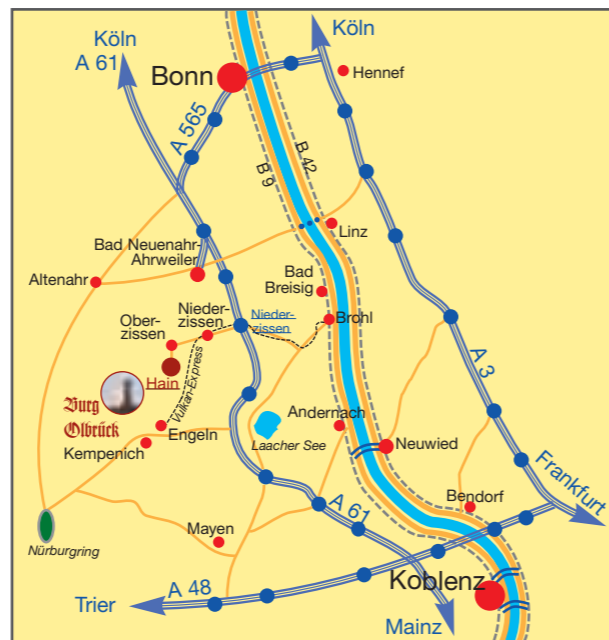
 The medieval castle Olbrück, imposingly situated on a mountain top within the volcanic region, opens its gates: A journey through time from vulcanism to knighthood with impressive light projections and moving narrations about our past.

 Le château médiéval Olbrück, situé de façon imposante au sommet d'une montagne dans la région volcanique, ouvre ses portes: un voyage dans le temps – du volcanisme à la chevalerie – avec des projections de lumière impressionnantes et des narrations émouvantes de notre histoire.

 Het middeleeuws kasteel Olbrück, imposant gelegen op een bergtop midden in het vulkaan gebied, opent zij deuren: een tijdreis van vulkanisme tot ridderschap met een indrukwekkend lichtspel en ontroerende vertellingen uit onze geschiedenis.

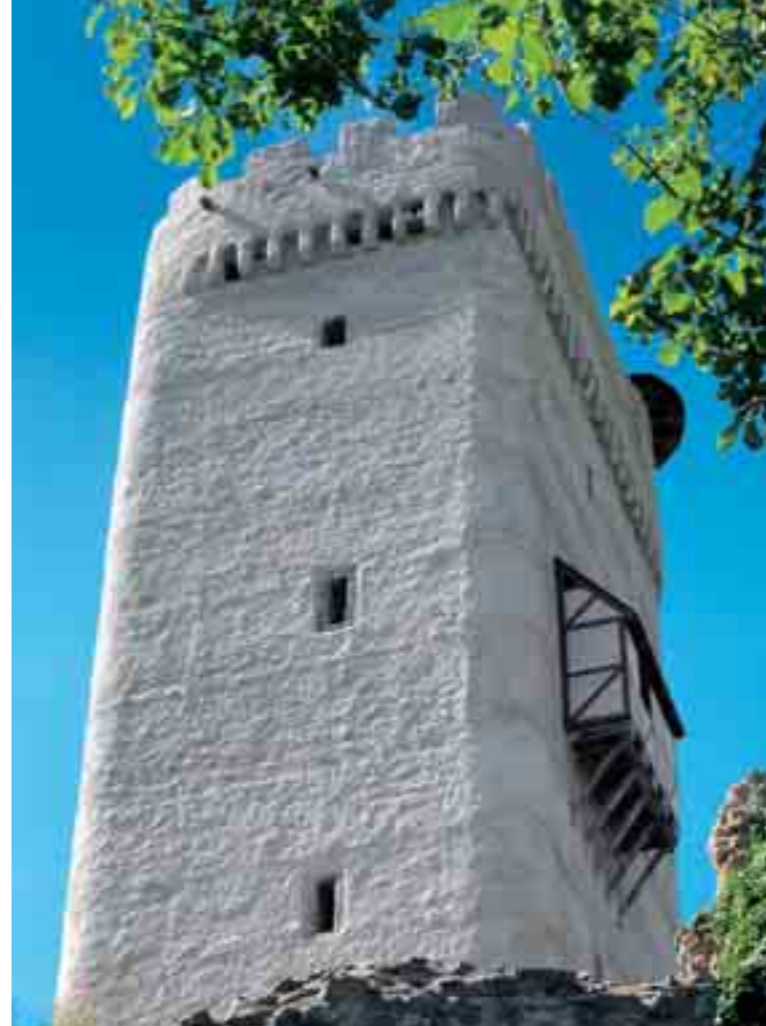
De **entreprijzen** vindt u in het Infoblad.

Onze **organisatiekalender** ligt voor u klaar bij de ingang of we sturen u deze graag op aanvraag toe!



Tourist-Information Brohltal  
Kapellenstraße 12 · D-56651 Niederzissen  
Telefon 0 26 36/1 94 33 · Fax 0 26 36/8 01 46  
www.brohltal.de · E-Mail: tourist@brohltal.de

Herausgeber: Verbandsgemeinde Brohltal, Niederzissen  
Konzeption und Layout: DENKMAL BUND, Lahnstein



# Burcht Olbrück

Een reis in de tijd  
van het vulkanisme  
tot het ridderschap



VULKANPARK  
BROHLTAL/LAACHER SEE

De burcht opent zijn poorten!



Treed binnen!



## Hartelijk welkom in burcht Olbrück !

Voor de eerste keer opent de burcht voor het publiek zijn deuren en nodigt u uit tot een reis door duizend jaar opwindende aard- en cultuurgeschiedenis!

De burcht Olbrück ligt in het midden van het grandioos vulkaan-gebied in de Eifel. De aardgeschiedenis van het vulkanisme en de cultuurgeschiedenis van de middeleeuwen stoten hier onmiddellijk op elkaar en worden in Olbrück tastbaar.

Tijdens een romantische rondleiding langs verschillende stations rondom de ruïne beleeft u onvergetelijke ontwikkelingen van onze geschiedenis en komt u zo tot in het tijdperk van het ontstaan van deze middeleeuwse burcht. Tenslotte wacht de kasteelheer u op in de indrukwekkende burchttoren, waar hij zijn eigen gedachten vertelt over de schepping en het wereldbeeld...

De rondgang, die zowel voor kinderen als voor volwassenen even spannend en informatief is, zal door middel van professionele audiovisuele techniek gebeuren. Geschiedenis dichtbij beleven en "begrijpen". u stuit op tentoongestelde stukken die u kunt aan raken, u duikt in een wereld van opwindende verhalen met muziekbegeleiding en indrukwekkende lichtprojecties in de gewelven van de burchttorens. Zo wordt de rondleiding een onvergetelijk belevenis, die u tot op het plateau van de toren voert en u daar een spectaculair uitzicht over de Vulkaaneifel biedt. Een bezoek, die tot terugkomen verleidt!

### Een reis in de tijd rond de burcht

#### 1 Vulkanisme

Als de aarde door geweldige vulkaaneruptions opent, verandert de Eifel zijn gezicht. Al het leven wordt door de gloedgolven vernietigd en keert maar zeer langzaam terug. *Een reliëf van het "Vulkaanpark" van 13.000 jaar geleden onthaalt de bezoekers met een klankspel uit het vulkanisch gesteente.*

#### 2 Een millennium bouwgeschiedenis

De Germanen uit de tijd der volksverhuizingen bouwen met hout en aarde. In de Romeinse steden en kastelen leren de Franken over stenen gebouwen. Maar pas tegen het einde van het millennium bouwen ze zelf stenen vestingen. *Scenische voorstellingen van de vroegere bouwwijze: een staafbouw uit de tijd van de volksverhuizingen, "Motte" met palissaden en ... Burg Olbrück die volledig uit steen gebouwd is!*

#### 3 Het heilige Roomse Rijk

In het jaar 800 kroont de Paus in Rome de Frankenkoning Karel de Grote als keizer. Daarmee wordt de traditie van een rijk dat veel volkeren omvat op de grond van het ineengestorte Rooms Imperium weer opgepakt. Om zo een rijk op te richten, verlangt strijdvaaardige mannen te paard...

*De rijke versierselen van de keizer tronen op grafische afbeeldingen van de verschillende territoriale uitbreidingen van de tijd van der Karolinger en van de Staufer.*



A. Schmickler



**"Olbrücker Kastellaney":**  
Ingang, kas, informatie



Olbrück herberg met burchtterras  
lekkernijen, koffie en gebak



Burchtshop: regionale en ridderlijke  
producten



Toiletten  
Toiletten voor gehandicapten



Middeleeuwse burchttuin met heel-  
kruiden en sierplanten



Picknicktuin voor scholen en gezelschappen



Speelplein voor kleine geluksridders  
en burchtjonkvrouwen



Audiovisueel rondgang.  
Speciale rondleiding op aanvraag



Extra arrangementen zoals  
burchtfeesten, concerten enz...



Burcht te huren voor privé-  
feesten



P1: parking voor personen  
wagens aan de burcht  
Verdere parkeermogelijkheden:  
P2: Parking in Hain  
P3: Parking en busparking Hain  
(Shuttle-service op aanvraag)

#### 4 Het ridderschap

Met zijn leengoed als onderpacht verplicht de ridder zich ten opzichte van zijn leenheer. De ridder is bereid tot ridderlijke oorlogsdienst en trouw. Zo bewijst hij zich op het slagveld en in toernooien of trekt als kruisridder voor de vervulling van zijn idealen naar het Heilige land. *Een geheimzinnige helm aan de rand van de weg inviteert, de sporen van die tijd te volgen.*

#### 5 Ridderlijke deugd – hofcultuur

Eer en dapperheid, rechtvaardigheid en mildheid zijn de hoge deugden van de ridders. Ze spiegelen zich in de kunst der dichters en zangers, die over helden en liefde of over de legende van koning Arthur en de heilige Graal berichten. Zo werden de burchten niet alleen bestuurlijke centra maar ook culturele middelpunten. *Een harp ontvoert in de wereld van de hofse dichtwerken.*

#### 6 Bouw van de burcht Olbrück

Burcht Olbrück – gelegen op de overheersende bergkegel van de streek – wordt in 1050 door de Graaf "Von Wied" gesticht. Nog vandaag imponeert de burcht door zijn machtige slottorens en de hoogrijzende ruïnes van de voorburcht, de kapel en het hoofgebouw.

*De ontwikkeling van het kasteelcomplex in het millennium is aanschuwendelijk afgebeeld.*

### Opstijging in de slottoren

#### 7 Het wachtlokaal: de kasteelheer begroet zijn bezoekers

Welkom te Olbrück! Een stoffig wachtlokaal en zijn raadselachtige gastheer: de grijze burchtheer begint te vertellen en ontvoert u naar zijn herinneringen van zijn jeugddagen. Hiertoe vraagt hij zijn gasten, hem naar boven te volgen...

#### 8 Gewelf: wereldbeeld van een Saliër

Oude mythen vertellen over de schepping van de wereld. Bij het ontstaan van Olbrück denkt een ridder bij de open haard hardop tijdens de lange winternachten. Heerste toentertijd niet het wereldbeeld dat de aarde plat is?

#### 9 Gewelf: de kruistocht in het Heilige Land

De neef van de kasteelheer, een ridder van de tijd der Staufer, komt van een lange kruistocht terug, die hem op zijn terugweg door Italië leidt. Zijn ontdekking aan voet van Vesuvius stemt tot nadenken: zouden de bergen rond Olbrück ook ooit zo gerookt hebben?

#### 10 Gewelf: de burcht vertelt

Bijna 1000 jaren vol afwisselende burchtgeschiedenis: door erven, huwelijk of verkoop beleeft Olbrück vele generaties van verschillende geslachten. Door de vele aan- en ombouwenverandert Olbrück meerdere keren zijn gezicht. Treurig dieptepunt is de XVII eeuw – het bracht verwoesting en vernietiging, eerst door de Zweden en later door de Fransen. Ondanks de wederopbouw wordt de burcht 1797 door zijn bewoners verlaten en moet tot in de XXI eeuw wachten, voor terug nieuw leven terugkeert.

#### Op de verdedigingsplaats van de toren.

Boven aangekomen vanuit uw reis uit het verleden, heeft u een adembenemend uitzicht in alle richtingen: het rijke landschap van de Eifel met zijn vulkaankegels, geheimzinnige en liefelijke meren en van valleien doorsneden hoogvlakten. Een prachtig bewijs der schepping!